

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1367/2014,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2014,

unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2015 ja 2016

(EUVL L 366, 20.12.2014, s. 1)

Oikaistu:

► **C1** Oikaisu, EUVL L 57, 28.2.2015, s. 18 (1367/2014)



NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1367/2014,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2014,

unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2015 ja 2016

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 ⁽¹⁾ edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet vahvistetaan ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset.
- (3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa eräät niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (4) Suurimmat sallitut saaliit, jäljempänä 'TAC', olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottamalla huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistamalla eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottamalla huomioon myös ne kannanotot, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien kanssa järjestetyissä kokouksissa.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

▼B

- (5) Kalastusmahdollisuuksien olisi oltava kansainvälisten sopimusten ja periaatteiden mukaisia. Tällaisia ovat muun muassa Yhdistyneiden kansakuntien vuoden 1995 sopimus hajallaan olevien ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämisestä ja hoidosta ⁽¹⁾ sekä Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön vuonna 2008 laatimissa, valtamerillä harjoitettavan syvänmeren kalastuksen hallinnointia koskevissa kansainvälisissä suuntaviivoissa vahvistetut yksityiskohtaiset hoitoperiaatteet, joissa todetaan erityisesti, että sääntelyä suorittavan olisi oltava erityisen varovainen silloin, kun saatu tieto on epävarmaa, epäluotettavaa tai puutteellista. Riittävien tieteellisten tietojen puutetta ei saisi käyttää syynä säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden siirtämiselle tai toteuttamatta jättämiselle.
- (6) Viimeisimmät tieteelliset lausunnot, jotka on saatu Kansainväliseltä merentutkimusneuvostolta (ICES) ja tieteellis-teknis-taloudelliselta kalastuskomitealta (STECF), osoittavat, että useimpien syvänmeren lajien kalastus ei ole edelleenkaan kestäväällä pohjalla ja että näiden kantojen kalastusmahdollisuuksia olisi kantojen kestävyuden turvaamiseksi vähennettävä edelleen, kunnes niiden kantojen todetaan kehittyvän myönteiseen suuntaan. ICESin lausunnossa todetaan myös, että kohdennettua kalastusta ei saisi sallia keltaroussin osalta millään alueella eikä sitä saisi sallia myöskään eräiden pilkkupagellin ja lestikalan kantojen osalta.
- (7) Lestikalan neljän kannan osalta tieteelliset lausunnot ja Koillis-Atlantin kalastuskomissiossa (NEAFC) hiljattain käydyt keskustelut viittaavat siihen, että tämän lajin saaliita on saatettu ilmoittaa virheellisesti jäälestikalan saaliina. Näin ollen on syytä vahvistaa TAC, joka kattaa molemmat lajit, samalla kun mahdollistetaan saaliiden ilmoittaminen kummankin lajin osalta erikseen.
- (8) Syvänmerenhaiden tärkeimpien kaupallisten lajien katsotaan romahtaneen, minkä vuoksi niiden kohdennettua kalastusta ei saisi lainkaan harjoittaa. Syvänmerenhaiden vaeltavan luonteen vuoksi ja koska ne ovat levittäytyneet koko Koillis-Atlantin alueelle, STECF on suositellut, että näiden lajien hoitotoimenpiteet laajennetaan kattamaan CECAFin (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) alueella sijaitsevat Madeiraä ympäröivät unionin vedet.
- (9) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2347/2002 ⁽²⁾ 2 artiklan a alakohdassa määriteltyjen syvänmeren lajien kalastusmahdollisuuksista päätetään kahden vuoden välein. Poikkeuksen muodostavat kuitenkin kultakuorekannat ja tylppäpyrstömolvakannat. Näistä tylppäpyrstömolvan pääasiallinen kalastus riippuu Norjan kanssa vuosittain käytävistä neuvotteluista; yksinkertaistamisen vuoksi kaikki tylppäpyrstömolvan TACit olisi vahvistettava niiden yhteydessä sekä samassa säädöksessä. Tämän vuoksi kultakuoreja ja tylppäpyrstömolvakantoja koskevat kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava muussa asiaan liittyvässä kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta annettavassa vuosittaisessa asetuksessa.

⁽¹⁾ Sopimus hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämisestä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta (EYVL L 189, 3.7.1998, s. 16).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2347/2002, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, syvänmeren kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä (EYVL L 351, 28.12.2002, s. 6).

▼B

- (10) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ⁽¹⁾ mukaisesti olisi määriteltävä ne kalakannat, joihin sovelletaan erilaisia kyseisessä säädöksessä tarkoitettuja toimenpiteitä. Varo-TACEja olisi sovellettava sellaisiin kalakantoihin, joiden osalta ei ole käytettävissä tieteelliseen tutkimukseen perustuvaa arviota kalastusmahdollisuuksista erityisesti sen vuoden osalta, jona TACit on vahvistettava; muutoin olisi sovellettava analyttisiä TACEja. Syvänmeren kalakantoja koskevien ICESin ja STECFin lausuntojen perusteella sellaisiin kalakantoihin, joiden kalastusmahdollisuuksista ei ole käytettävissä tieteellistä arviointia, olisi tässä asetuksessa sovellettava varo-TACEja.
- (11) Kalastustoiminnan keskeytyksen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2015. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan vuosiksi 2015 ja 2016 unionin alusten käytettävissä olevat tiettyjen syvänmeren lajien kalakantojen vuosittaiset kalastusmahdollisuudet unionin vesillä ja eräillä sellaisilla unionin ulkopuolisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen.

2 artikla

Määritelmät

1. Tässä asetuksessa tarkoitetaan
 - a) 'unionin kalastusaluksella' jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtivaa ja unionissa rekisteröityä kalastusalusta;
 - b) 'unionin vesillä' jäsenvaltioiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesialueita, lukuun ottamatta perussopimuksen liitteen II luettelossa mainittujen alueiden lähivesiä;
 - c) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC) määrää, joka voidaan pyytää ja purkaa kustakin kalakannasta vuosittain;
 - d) 'kiintiöllä' unionille tai jäsenvaltiolle myönnettyä osuutta TACista;
 - e) 'kansainvälisillä vesialueilla' vesiä, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

▼B

2. Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:
- a) 'ICESin (Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) alueilla' tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 218/2009 ⁽¹⁾ liitteessä III mainittuja maantieteellisiä alueita;
- b) 'CECAFin (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) alueilla' tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2009 ⁽²⁾ liitteessä II mainittuja maantieteellisiä alueita.

*3 artikla***TACit ja niiden jakaminen**

Unionin alusten unionin vesillä tai erällä unionin ulkopuolisilla vesillä pyytämien syvänmeren lajien TACit, niiden jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*4 artikla***Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityissäännökset**

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:
- a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan nojalla tehtävät vaihdot;
- b) neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽³⁾ 37 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 ⁽⁴⁾ 10 artiklan 4 kohdan nojalla tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
- c) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan nojalla tehtävät vähennykset.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille, asetusten (EY) N:o 2847/93 ja (EY) N:o 1627/94 muuttamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 3317/94 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä toisin säädetä.

*5 artikla***Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset**

Niistä kalakannoista, joille on vahvistettu TACit, peräisin olevia kaloja saadaan pitää aluksella tai purkaa aluksesta ainoastaan, jos ne on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla kalastusaluksilla, jolle on myönnetty kiintiö, jota ei ole käytetty loppuun.

*6 artikla***Tietojen siirtäminen**

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan nojalla, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä esitettyjä kantojen koodeja.

*7 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.



LIITE

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin mainita.

1 OSA

Lajien ja lajiryhmien määrittely

1. Tämän liitteen 2 osassa olevassa luettelossa kalakannat mainitaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Syvänmerenhait on kuitenkin sijoitettu luettelon alkuun. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi suomenkielisten yleisnimien ja latinankielisten nimien vastaavuustaulukko

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Mustahuotrakala	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Limapää	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Jäälestikala	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Keltaroussi	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Pilkkupagelli	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Suomuturska	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Tässä asetuksessa 'syvänmerenhaila' tarkoitetaan seuraavia lajeja:

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Kissahait	API	<i>Apristurus</i> spp.
Kaulushai	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Nystypistinhai	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Ruskosusihai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Kuonosamettihai	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Tummavalohai	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Samettivalohai	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Pohjankissahai	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Kidushai	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Purjehai	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Veitsihammashai	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Holkeri	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

▼B

2 OSA

Unionin kalastusaluksiin sovellettavat vuosittaiset kalastusmahdollisuudet alueilla, joilla on laji- ja aluekohtaisia TACeja (tonneina elopainoa)

Laji:	Syvänmerenhait		Alue:
			Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla V, VI, VII, VIII ja IX; CECAF-alueilla 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2 sijaitsevat unionin vesialueet (DWS/ 56789-)
Vuosi	2015	2016	
Saksa	0	0	
Viro	0	0	
Irlanti	0	0	
Espanja	0	0	
Ranska	0	0	
Liettua	0	0	
Puola	0	0	
Portugali	0	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	0	
Unioni	0	0	
TAC	0	0	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Syvänmerenhait		Alue:
			Unionin ja kansainväliset vedet suuralueella X (DWS/10-)
Vuosi	2015	2016	
Portugali	0	0	
Unioni	0	0	
TAC	0	0	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Syvänmerenhait, <i>Deania hysterosa</i> ja <i>Deania profundorum</i>		Alue:
			Kansainväliset vedet suuralueella XII (DWS/12INT-)
Vuosi	2015	2016	
Irlanti	0	0	
Espanja	0	0	
Ranska	0	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	0	
Unioni	0	0	
TAC	0	0	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

Laji:	Mustahuotrakala <i>Aphanopus carbo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla I, II, III ja IV (BSF/1234-)
Vuosi	2015	2016	
Saksa	3	3	
Ranska	3	3	
Yhdistynyt kuningaskunta	3	3	
Unioni	9	9	
TAC	9	9	Varo-TAC

Laji:	Mustahuotrakala <i>Aphanopus carbo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla V, VI, VII ja XII (BSF/56712-)
Vuosi	2015	2016	
Saksa	42	39	
Viro	20	19	
Irlanti	104	96	
Espanja	208	191	
Ranska	2 918	2 684	
Latvia	136	125	
Liettua	1	1	
Puola	1	1	
Yhdistynyt kuningaskunta	208	191	
Muut ⁽¹⁾	11	10	
Unioni	3 649	3 357	
TAC	3 649	3 357	Analyttinen TAC

(¹) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Mustahuotrakala <i>Aphanopus carbo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla VIII, IX ja X (BSF/8910-)
Vuosi	2015	2016	
Espanja	12	12	
Ranska	29	29	
Portugali	3 659	3 659	
Unioni	3 700	3 700	
TAC	3 700	3 700	Analyttinen TAC

▼ B

Laji:	Mustahuotrakala <i>Aphanopus carbo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet CECAF-alueella 34.1.2 (BSF/C3412-)
Vuosi	2015	2016	
Portugali	3 141	2 827	
Unioni	3 141	2 827	
TAC	3 141	2 827	Varo-TAC
Laji:	Limapääät <i>Beryx</i> spp.	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (ALF/3X14-)
Vuosi	2015	2016	
Irlanti	9	9	
Espanja	67	67	
Ranska	18	18	
Portugali	193	193	
Yhdistynyt kuningaskunta	9	9	
Unioni	296	296	
TAC	296	296	Analyttinen TAC
Laji:	Lestikala ja jäälestikala <i>Coryphaenoides rupestris</i> ja <i>Macrourus berglax</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla I, II ja IV (RNG/124-) lestikalalle; (RHG/124-) jäälestikalalle
Vuosi	2015	2016	
Tanska	1	1	
Saksa	1	1	
Ranska	10	10	
Yhdistynyt kuningaskunta	1	1	
Unioni	13	13	
TAC	13	13	Varo-TAC

▼ **B**

Laji:	Lestikala ja jäälestikala <i>Coryphaenoides rupestris</i> ja <i>Macrourus berglax</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueella III (RNG/03-) lestikalalle; ⁽¹⁾ (RHG/03-) jäälestikalalle
Vuosi	2015	2016	
Tanska	412	329	
Saksa	2	2	
Ruotsi	21	17	
Unioni	435	348	
TAC	435	348	Varo-TAC

⁽¹⁾ Lestikalan kohdennettua kalastusta ei saa harjoittaa ICES-alueella IIIa, ennen kuin Euroopan unionin ja Norjan neuvottelut on saatu päätökseen.

Laji:	Lestikala ja jäälestikala <i>Coryphaenoides rupestris</i> ja <i>Macrourus berglax</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla Vb, VI ja VII (RNG/5B67-) lestikalalle; ⁽²⁾ (RHG/5B67-) jäälestikalalle
Vuosi	2015 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2016 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Saksa	8	8	
Viro	59	60	
Irlanti	260	265	
Espanja	65	66	
Ranska	3 302	3 358	
Liettua	76	77	
Puola	38	39	
Yhdistynyt kuningaskunta	194	197	
Muut ⁽²⁾	8	8	
Unioni	4 010	4 078	
TAC	4 010	4 078	Analyttinen TAC

► **C1** ⁽¹⁾ Enintään 10 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä suuralueilla VIII, IX, X, XII ja XIV (RNG/*8X14- lestikalalle; RHG/*8X14- jäälestikalalle). ◀

⁽²⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua.

⁽³⁾ Lestikalan purettujen saaliiden määrä saa olla enintään 95 % kunkin jäsenvaltion kiintiöstä.

▼ **B**

Laji:	Lestikala ja jäälestikala <i>Coryphaenoides rupestris</i> ja <i>Macrourus berglax</i>		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla VIII, IX, X, XII ja XIV (RNG/8X14-) lestikalalle; ⁽²⁾ (RHG/8X14-) jäälestikalalle
Vuosi	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾		
Saksa	24	21		
Irlanti	5	5		
Espanja	2 617	2 354		
Ranska	121	109		
Latvia	42	38		
Liettua	5	5		
Puola	819	737		
Yhdistynyt kuningaskunta	11	10		
Unioni	3 644	3 279		
TAC	3 644	3 279		Analyytinen TAC

► **C1** ⁽¹⁾ Enintään 10 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä suuralueilla Vb, VI ja VII (RNG/*5B67-lestikalalle; RHG/*5B67- jäälestikalalle). ◀

⁽²⁾ Lestikalan purettujen saaliiden määrä saa olla enintään 80 % kunkin jäsenvaltion kiintiöstä.

Laji:	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueella VI (ORY/06-)
Vuosi	2015	2016		
Irlanti	0	0		
Espanja	0	0		
Ranska	0	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0	0		
Unioni	0	0		
TAC	0	0		Analyytinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼**B**

Laji:	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueella VII (ORY/07-)
Vuosi	2015	2016	
Irlanti	0	0	
Espanja	0	0	
Ranska	0	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	0	
Muut	0	0	
Unioni	0	0	
TAC	0	0	Analyytinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ja XIV (ORY/1CX14)
Vuosi	2015	2016	
Irlanti	0	0	
Espanja	0	0	
Ranska	0	0	
Portugali	0	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	0	
Muut	0	0	
Unioni	0	0	
TAC	0	0	Analyytinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Pilkkupagelli <i>Pagellus bogaraveo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla VI, VII ja VIII (SBR/678-)
Vuosi	2015	2016	
Irlanti	5	5	
Espanja	135	128	
Ranska	7	6	
Yhdistynyt kuningaskunta	17	16	
Muut ⁽¹⁾	5	5	
Unioni	169	160	
TAC	169	160	Analyytinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ **B**

Laji:	Pilkkupagelli <i>Pagellus bogaraveo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueella IX (SBR/09-)
Vuosi	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	
Espanja	294	144	
Portugali	80	39	
Unioni	374	183	
TAC	374	183	Analyyttinen TAC

(1) Enintään 8 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä suuralueilla VI, VII ja VIII (SBR/*678-).

Laji:	Pilkkupagelli <i>Pagellus bogaraveo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueella X (SBR/10-)
Vuosi	2015	2016	
Espanja	6	5	
Portugali	678	507	
Yhdistynyt kuningaskunta	6	5	
Unioni	690	517	
TAC	690	517	Analyyttinen TAC

Laji:	Suomuturska <i>Phycis blennoides</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla I, II, III ja IV (GFB/1234-)
Vuosi	2015	2016	
Saksa	10	10	
Ranska	10	10	
Yhdistynyt kuningaskunta	17	17	
Unioni	37	37	
TAC	37	37	Analyyttinen TAC

▼ **B**

Laji:	Suomuturska <i>Phycis blennoides</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla V, VI ja VII (GFB/567-)
Vuosi	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	
Saksa	12	12	
Irlanti	312	312	
Espanja	706	706	
Ranska	427	427	
Yhdistynyt kunin- gaskunta	977	977	
Unioni	2 434	2 434	
TAC	2 434	2 434	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Enintään 8 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä suuralueilla VIII ja IX (GFB/*89-).

Laji:	Suomuturska <i>Phycis blennoides</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla VIII ja IX (GFB/89-)
Vuosi	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	
Espanja	290	290	
Ranska	18	18	
Portugali	12	12	
Unioni	320	320	
TAC	320	320	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Enintään 8 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä suuralueilla V, VI ja VII (GFB/*567-).

Laji:	Suomuturska <i>Phycis blennoides</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet suuralueilla X ja XII (GFB/1012-)
Vuosi	2015	2016	
Ranska	10	10	
Portugali	45	45	
Yhdistynyt kunin- gaskunta	10	10	
Unioni	65	65	
TAC	65	65	Analyyttinen TAC